

Technical Notice

BLOWER MOTOR INSTALLATION INSTRUCTIONS SHEET

- 1) Disconnect the negative battery cable.
- 2) Locate the blower motor. There are generally two areas where the blower motor may be located.
 - a. The first location is underneath the dashboard from the center to the passenger side of the vehicle.
 - b. The second possibility is along the fire wall under the hood on the passenger side of the vehicle.
- 3) Unplug the blower motor electrical connector.
- 4) Remove bolts and screws holding down the blower motor housing.
- 5) Re-use the original cooling tube if it was included with the vehicle.

IMPORTANT NOTE:

- a. If the vehicle has a cooling tube between the blower case and the motor, (fig. 1)
 1. Remove and discard the vent hole plug from the motor
 2. Insert the cooling tube appropriately.
- b. If the vehicle has no cooling tube between the blower case and the motor (fig. 2), the vent hole plug must be left in place in the motor.

THIS BLOWER MOTOR CAN BE USED ON VARIOUS APPLICATIONS WITH OR WITHOUT A COOLING TUBE BETWEEN THE MOTOR AND THE BLOWER MOTOR CASE.

- 6) Install the new blower motor into its case.
- 7) Reconnect the blower motor electrical connector and the battery cable.

Fig. 1



Fig. 2



Note Technique / Nota Tecnica

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION MOTEUR DE SOUFFLANTE / MOTOR SOPLADOR HOJA DE INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN

- 1) Débrancher le câble négatif de la batterie.
- 2) Localiser le moteur de la soufflante. Il existe généralement deux emplacements où le moteur peut être situé.
 - a. Le premier emplacement est situé sous le tableau de bord, entre le centre et le côté passager du véhicule.
 - b. La deuxième possibilité est sous le capot le long du tablier du côté passager du véhicule.
- 3) Débrancher le connecteur électrique du moteur de soufflante.
- 4) Enlever les boulons et les vis qui retiennent le boîtier du moteur de soufflante en place.
- 5) Réutilisez le tube de refroidissement d'origine s'il était inclus avec le véhicule.

NOTE IMPORTANTE:

- a) Si le véhicule a un tube de refroidissement entre le boîtier du moteur de soufflante et le moteur, (fig. 1)
 - 1) Retirer et jeter le bouchon du trou de passage.
 - 2) Insérer le tube de refroidissement convenablement.
- b) Si le véhicule n'a pas de tube de refroidissement entre le boîtier du moteur de soufflante et le moteur (fig. 2), le bouchon des trous de passage doit être laissés en place dans le moteur.

CE MOTEUR DE SOUFFLANTE PEUT ÊTRE UTILISÉ SUR DIFFÉRENTS VÉHICULES AVEC OU SANS TUBE DE REFOUILLISSEMENT ENTRE LE MOTEUR ET LE BOÎTIER DU MOTEUR DE SOUFFLANTE.

- 6) Installez le nouveau moteur de soufflante dans son boîtier.
- 7) Rebranchez le connecteur électrique du moteur de soufflante et le câble de la batterie.



Fig. 1

- 1) Desconectar el cable negativo de la batería.
- 2) Ubique el motor soplador. Generalmente existen dos áreas donde podría ubicarse el motor soplador.
 - a. La primera ubicación es debajo del tablero de mandos desde el centro hasta el lado del pasajero del vehículo.
 - b. La segunda posibilidad está a lo largo del cortafuegos debajo del gancho en el lado del pasajero del vehículo.
- 3) Desconecte el conector eléctrico del motor soplador.
- 4) Retire los pernos y tornillos que sujetan el cárter del motor soplador.
- 5) Vuelva a utilizar el tubo refrigerante original si se incluyó con el vehículo.

NOTA IMPORTANTE:

- a. Si el vehículo tiene un tubo refrigerante entre la cubierta del soplador y el motor (fig. 1),
 1. Retire y deseche el tapón del conducto de aire del motor.
 2. Inserte el tubo refrigerante apropiadamente.
- b. Si el vehículo no tiene tubo refrigerante entre la cubierta del soplador y el motor (fig. 2), los uno tapones del conducto de aire deben ser colocados en su lugar en el motor.



Fig. 2

ESTE MOTOR SOPLADOR PUEDE SER USADO EN VARIAS APLICACIONES CON O SIN TUBO REFRIGERANTE ENTRE EL MOTOR Y LA CUBIERTA DEL MOTOR SOPLADOR.

- 6) Instale el nuevo motor soplador dentro de su cubierta.
- 7) Vuelva a conectar el conector eléctrico del motor soplador y el cable de la batería.

